



Jülich hat den Heimatpreis vergeben




Foto: Stadt Jülich / Katrin Goertz

Die Stadt Jülich hat den Heimat-Preis des Landes Nordrhein-Westfalen für das Jahr 2023 vergeben. „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet“ heißt das Landesprogramm, dessen Ziel es ist, Menschen für lokale und regionale Besonderheiten zu begeistern und die positiv gelebte Vielfalt in Nordrhein-Westfalen deutlich sichtbar werden zu lassen. Ein Element dieses Förderprogramms ist der „Heimat-Preis“. Insgesamt sind sechs Bewerber

für den Heimat-Preis eingegangen. Die Bewerber waren der Freundeskreis Stadtarchiv e. V., der Angelsportverein Jülich 1923 e. V., der Verein zur Pflege des heimatlichen Brauchtums Kirchberg e. V., der Jülicher Geschichtsverein 1923 e. V.-Arbeitsgruppe Mundartfreunde, Mohamad Mo Khomassi und das Bürgerforum Broich.

„Die Entscheidung, die Preisträger festzulegen, ist der Jury nicht leichtgefallen.

Fortsetzung auf Seite 2



Tel. 02461-939 72 50
www.RehaZen-Juelich.de
info@RehaZen-Juelich.de

Aachener Str. 9-11 · 52428 Jülich

- Reha nach Sportverletzungen
- Rehamaßnahmen (Medical Network)
- Krankengymnastik
- Geräteunterstützte Krankengymnastik
- McKenzie Methode
- Golf Physiotraining
- Medizinische Massage
- Lymphdrainage
- Faszien-Distorsions-Therapie
- Fango, Heißluft, Ultraschall
- Hausbesuche
- Elektro- und Lasertherapie uvm.

Wir stellen ein:
Physiotherapeut/-in (m/w/d)
Masseur/-in (m/w/d)
med. Bademeister/-in (m/w/d)
Fitnesstrainer/-in (m/w/d)

Rehazen Nier-Jessen GmbH

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08.00 - 13.00 Uhr
Di. 14.00 - 19.00 Uhr
Mo. + Do. 14.00 - 21.00 Uhr
Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Privat und alle Kassen



Thomas Neugebauer

KFZ-Meisterbetrieb

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de


**Wir sind da,
wo Sie sind
lokal vor Ort
und digital**



**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.



Aachener Bank
Marktplatz 4 · 52428 Jülich



ST. ELISABETH
AMBULANTER PFLEGEDIENST

Kompetente Pflege zu Hause

Ihr Partner in Jülich und Umgebung für

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Versorgung chronischer Wunden
- ✓ Betreuungsangebote
- ✓ palliativ-pflegerische Versorgung
- ✓ Überleitungspflege
- ✓ Haushalts- und Einkaufshilfe
- ✓ 24-stündige Rufbereitschaft

NEU - Tagespflege an der Schweizer Straße 17, Jülich

**St. Elisabeth
Ambulanter Pflegedienst**
Schweizer Straße 15 · 52428 Jülich
Tel. 02461/3403464 · Mobil: 0171/9371759
E-Mail: info@st-elisabeth-pflege.com



Fortsetzung der Titelseite

Jeder Antrag hat es verdient, mit dem Heimatpreis ausgezeichnet zu werden“, so Bürgermeister Axel Fuchs in seiner Ansprache zur Preisverleihung. Die Jury setzt sich aus Bürgermeister Axel Fuchs, den Fraktionsvorsitzenden sowie den Dezernenten der Stadt Jülich zusammen.

Um die Tätigkeit aller zu würdigen, verkündet Bürgermeister Axel Fuchs, dass auch die übrigen Bewerber eine Anerkennung in Höhe von 250 Euro erhalten werden.

Am 30. November erhielten drei Preisträger den Heimat-Preis:

3. Preis: Bürgerforum Broich

Die Bürgerinitiative setzt sich für den Erhalt der Heimat Broich ein. In 2023 hat sich die Initiative unter anderem mit zwei großen Projekten beschäftigt.

Durch eine Arbeitsgruppe wurden das Feldkreuz sowie die umliegenden gärtnerische Anlage am Wirtschaftsweg von Broich nach Boslar instandgesetzt.

Das um die Jahrhundertwende erbaute Pfarrhaus wurde im Sommer abgerissen. Um die Erinnerung an dieses architektonisch besondere Bauwerk aufrechtzuerhalten, wur-

den in Eigenregie umfangreiche Restaurierungs- und Instandhaltungsmaßnahmen umgesetzt. Der Platz rund um das Kreuz lädt Vorbeikommende zum Verweilen ein und erhält ein Stück Geschichte von Broich. Hierdurch konnte ein neuer Ort der Begegnung in der Naherholung von Jülich-Broich geschaffen.

Eine weitere Projektgruppe hat durch freiwilliges Engagement das LEADER Projekt „Revitalisierung Kreuzweg mit Hauptkreuz an der Schwedenschanze in Jülich“ in vielerlei Hinsicht unterstützt.

Das Bodendenkmal der Sternschanze, genannt Schwedenschanze, entstand in den Jahren 1610-1622 in Folge der kriegerischen Auseinandersetzung während des Jülich-Klevischen Erbfolgestreits. Die Schwedenschanze ist ein weit über Jülich hinaus bekanntes Denkmal und wird in der Denkmalliste des Landes NRW aufgeführt. Intensive geschichtliche Recherchen und Sammlungen von alten Bildmaterial waren die Grundlage zur Revitalisierung.

Durch die Projektumsetzung soll wieder ein zentraler Ort des Miteinanders für die Bevölkerung im

Dorf geschaffen werden.

2. Preis: Geschichtsverein Jülich 1923 e. V. - Arbeitsgruppe Mundartfreunde

Die Jülicher Mundartfreunde pflegen seit 1968 das Jülicher Platt und verfolgen das Ziel, die Sprache lebendig zu halten.

Es finden monatliche Treffen statt, die dem Gedankenaustausch und Auseinandersetzen mit mundartlichen Texten dienen. Darüber hinaus etablierte sich eine Theatergruppe, die zeitweilen auf Veranstaltungen und in Altenheimen auftrat. Seit über 25 Jahr wird jährlich ein Mundartnachmittag bzw. -abend veranstaltet, durch den auch zahlreiche Besucherinnen und Besucher außerhalb des Vereins angesprochen werden.

Im „HERZOG“ werden monatlich einzelne Begriffe aus dem Jülicher Platt vorgestellt.

Jülicher Platt soll als spezifische Form regionaler Mundart und identitätsstiftendes Element der Heimat für folgende Generationen erhalten werden.

1. Preis: Angelsportverein Jülich 1923 e. V.

Der Angelsportverein Jülich 1923

e. V. unterstützt die Förderung des Naturschutzes- und der Landschaftspflege, des Tier- und Artenschutzes, der Kultur und des Gesundheitswesens sowie die Förderung der Jugend, des Sports und einer waidgerechten Ausübung des Angeln.

Durch die Projekte sollen Erholungsmöglichkeiten geschaffen werden. Darüber hinaus wird der Erwerb und Erhalt von Gewässern angestrebt. Dies erfolgt durch Beobachtung und Kontrolle zur Abwehr, Bekämpfung und Früherkennung schädlicher Einflüsse auf den Fischbestand, die Gewässer und die Landschaft.

Regelmäßig wird Unrat aus den Jülicher Gewässern durch den ASV entfernt, um der Verschmutzung entgegenzuwirken.

Weiterhin werden Laichplätze errichtet bzw. festgelegt, um den Fischbestand zu schützen.

Durch die Maßnahmen zur Erhaltung des Landschaftsbildes und natürlicher Wasserläufe, kann die innere Verbundenheit und Liebe zur Natur gefördert werden.

In 2023 feierte der ASV Jülich sein 100-jähriges Jubiläum.



Bestattungen Franken

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15

kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de

Wir sind
Tag und Nacht
für Sie
erreichbar.

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

OCKEN ZUM VERZOCKEN

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JUNG UND ALT!

EA3551942809

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.





Seniorenbeirat der Stadt Jülich stellt sich neu auf

Der Seniorenbeirat der Stadt Jülich möchte sein Engagement für die älteren Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt auf eine breitere Basis stellen. Dazu brauchen wir Menschen, die bereit sind und Lust haben, sich ehrenamtlich zu engagieren. In unserem Gremium können Sie Ihre Ideen und Fähigkeiten einbringen oder sich an laufenden Projekten und Aktivitäten beteiligen. Sie bestimmen selbst, wieviel Zeit Sie beitragen möchten. Die Erfahrung

zeigt, dass das Ehrenamt interessante Erfahrungen mit sich bringt und als Bereicherung empfunden wird. Aus diesem Grund bitten wir alle Organisationen, Einrichtungen, Vereine, Kirchen und Glaubensgemeinschaften in Jülich, die mit und für Seniorinnen und Senioren arbeiten oder Aktivitäten für ältere Menschen anbieten, eine Vertretung im Alter von 60+ mit Wohnsitz in Jülich in die zukünftige Seniorenversammlung zu entsenden. Dort können Sie Ihre Ideen und Bedürfnisse einbringen und Einfluss nehmen. Die Seniorenversammlung bietet aber ausdrücklich auch Plätze für freie Bewerberinnen und Bewerber, die zu keiner Organisation gehören, sich aber dennoch engagieren möchten. Dazu benötigen sie ein Mandat von 20 Unterschriften. Weitere Voraussetzun-

gen sind, dass Sie ebenfalls mindestens 60 Jahre alt sind und in Jülich leben. Wenn Sie interessiert sind, erhalten Sie alle wichtigen Informationen und Bewerbungsunterlagen bei der Stadt Jülich unter der E-Mail: SHaxha@juelich.de

oder per Telefon: 02461/63211. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 31. Januar 2024. Aus dem Kreis der Seniorenversammlung wird am 5. Februar 2024 in der Konstituierenden Sitzung der neue Seniorenbeirat für zwei Jahre gewählt.



Sparkasse
Düren



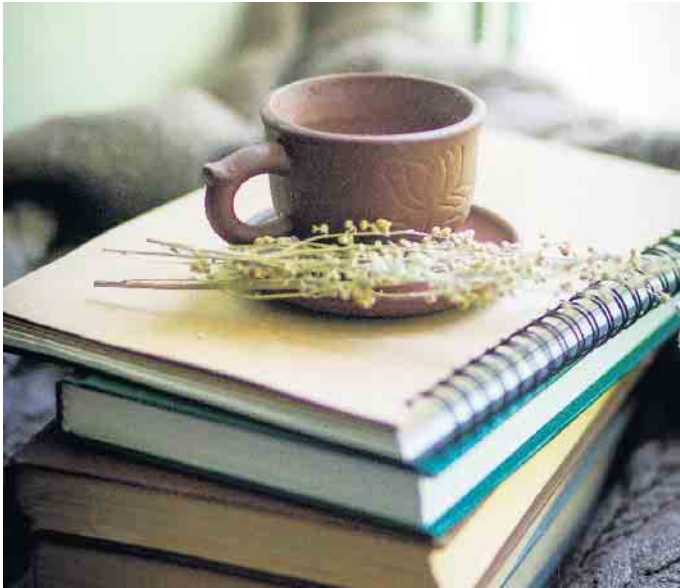
[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

Denn wir kümmern uns um Ihre Finanzen: Auch jetzt sind wir nur einen Anruf, einen Klick oder eine E-Mail entfernt. Ihre Sparkasse Düren wünscht Ihnen eine frohe und sorgenfreie Weihnachtszeit.

02421 / 127-0
info@skdn.de



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Jülich im Advent

Stadtbücherei Jülich beteiligt sich mit zwei winterlichen Veranstaltungen

Weihnachtliches Basteln für die Kleinen und Flohmarkt mit Lesestoff für lange Winterabende
Samstag, 16. Dezember
10 bis 13 Uhr

Stadtbücherei Jülich

Die Stadtbücherei Jülich lädt herzlich zum „Jülich im Advent“-Samstag ein. Es sind zwei spannende Veranstaltungen geplant, die während der Öffnungszeiten der Bücherei stattfinden.

Für die kleinen Leselämpchen

ab 3 Jahren wird ein kostenloses Weihnachtsbasteln angeboten. Hier können die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen und wunderschöne Weihnachtsdekorationen basteln. Außerdem findet der Bücherflohmarkt des Fördervereins statt. Hier können Sie sich mit Büchern und anderen Medien zu günstigen Preisen eindecken und gleichzeitig den Förderverein und die Stadtbücherei unterstützen.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,



Generation Baby-Boomer (1946-1964), Generation X (1965-1979), Generation Y (1980-1995), Generation Z (1996-2010), Generation Alpha (2011-2025), Generation Silent (1928-1945)... letztere war die Nachkriegsgeneration, die den Wiederaufbau in Deutschland trug. Zu welcher Generation gehörte eigentlich Jesus? Naja, damals hat man nicht über Generationen nachgedacht, oder? „Die Jugend von heute liebt den Luxus, hat schlechte Manieren und verachtet die Autorität. Sie widersprechen ihren Eltern, legen die

Beine übereinander und tyrannisieren ihre Lehrer.“ (Sokrates, 470-399 v. Chr.) - keine Veränderung: die Alten verstehen die Jungen nicht und umgekehrt?

Neu ist die Idee der Wokation - der Mensch Jesus wusste vielleicht nicht mal, wo Bali liegt und ob es sein innigster Wunsch sein sollte dort zu arbeiten. Paulus, der „Reiseapostel“ war häufig schiffbrüchig und hatte vermutlich die eine und andere Wokation in Lokationen, die er nicht genießen konnte...

Interessant zu lesen, wie missverstanden sich der fast jugendliche Jesus mit seinen Eltern gefühlt haben muss, als diese ihn tagelang suchten und schließlich im Tempel fanden. Gut, nicht jeder Jugendliche wäre in einer Kirche, sollte er irgendwie verschwunden sein - aber bei Jesus war früh klar, dass er die „Schriften“ lesen und erklären konnte, was Gelehrte erstaunte und seine Eltern nicht verstanden hatten.

Trauen wir den Jungen zu wenig zu? Reagieren wir erstaunt/irritiert/entsetzt wie sie Arbeitsweisen, Regelungen und Lebensentwürfe interpretieren? Sechs Stunden Arbeit pro Tag in einer Vier-Tage-Woche? Geht nicht. Hatten wir noch nie. Bei vollem Lohnausgleich und dann noch eine Wokation im Nirgendwo und ein Sabbatical obendrauf?!

Yep. Junge Menschen glauben: das geht. Gut, wenn wir Youngsters

anschauen, wie sie mit einem PC, oder ihrer „Alles-drin-Uhr“ hantieren. (Gerade ist ein Quantencomputer erfunden worden, der in 7 Sekunden Rechnerleistungen erledigt, die eigentlich 47 Jahre brauchen...). Die GenY und GenZ erfasst Inhalte anders und kann schneller kommunizieren und Fakten abarbeiten.

Vor 50 Jahren: „wir haben kein Telefon, Sie können die Nachbarin anrufen, die kommt dann rüber und sagt mir Bescheid...“ Heute: sms, chats, usw. zeigen Wege zur digitalen Kommunikation.

Erleichtert es das Leben oder brennt es uns out? Mit einer Hotel-App hätten Maria und Josef effektiv herausgefunden, dass die Herbergen in Betlehem bereits überbucht waren. Mose wäre mit seinem Volk und einer gescheiterten Navi nicht 40 Jahre durch die Wüste gewandert. Google Maps findet Kairo - Jerusalem: 726 km, per Pedes 164 Stunden bei einer Laufgeschwindigkeit von 4,42 km/Std. und 4 Stunden pro Tag, hätte die Entfernung in 41 Tagen (!) erledigt sein können - allerdings muss Wasser überquert/durchquert werden...

Mögen wir uns gegenseitig tolerieren und akzeptieren, Innovationen für unser Wohl nutzen und Fremde und Fremdes annehmen können. Mögen wir uns alle gemeinsam in einem weihnachtlichen Gebet um Frieden und gutes Miteinander wiederfinden.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches, fröhliches, harmonisches und generationsübergreifendes Weihnachtsfest mit wunderschönen, glücklichen und erinnerungswürdigen Momenten. Sowie 366 schöne, glückliche neue Tage im Schaltjahr 2024.

Frohe Festtage und sehr herzlichen DANK, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf das NEUE JAHR mit Ihnen.

Ihre

Siri Rautenberg-Otten

Herausgeberin dieser Stadt/Gemeindezeitung

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Adventskalender - Von den Kleinen für die Großen

Die Augen der Kinder leuchten in der Adventszeit, wenn sie vor ihrem Adventskalender stehen und wieder ein neues Törchen aufmachen dürfen. Aber auch die Großen freuen sich, wenn sie mit einem solchen Kalender voller Überraschungen beglückt werden. Vor allem wenn dieser von dem eigenen Nachwuchs gebastelt wurde. Und auch die Kinder sind stolz und haben zudem eine tolle Zeit mit der Vorbereitung. Je nach Alter der Kleinen kann es durchaus hilfreich sein, wenn ein Elternteil hilft und unterstützt.

Materialien: 1 großer fester Karton (ca. 50 cm x 50 cm), 24 leere Toilettenpapierrollen, Watte, Weihnachtssticker, Abtönfarbe (Farbauswahl nach Belieben), Alu-Bastelfolie nach Bedarf, Paketschnur, Locher.

Vorgehensweise: Zuerst wird der Karton mit Abtönfarbe deckend bemalt. Oben werden rechts und links Löcher hineingebracht. Hier kann später eine Schnur befestigt werden, um den Kalender aufzuhängen. Die leeren Toilettenpapierrollen werden um ca. ein Viertel gekürzt und am unteren Ende zusammengetackert. Anschließend werden sie auch mit Abtönfarbe bemalt. Wenn die Rollen getrocknet sind, kommt der Tacker zum Einsatz. Mit diesem werden auf einer Seite oben an den Rollen jeweils zwei Löcher getackert. Diese werden später für die Anbringung an dem Karton benötigt.

Die bemalten Rollen müssen nun mit Zahlen versehen werden. Die-

se können direkt auf die Rollen geschrieben werden. Wer sich etwas mehr Mühe machen möchte, bastelt mit Alu-Bastelfolie noch Sterne o.Ä. und klebt diese auf die gedachte Vorderseite der Rollen und schreibt hier nun die Zahlen drauf.

Nun werden die Rollen angebracht. Hierzu wird Paketschnur benötigt. In drei Reihen sollen die Rollen untereinander angebracht werden. Auf einer Seite des Kartons ein Loch stanzen, die erste Schnur mittels Knoten am rechten Loch fixieren und nun ein Drittel der Rollen auffädeln. Für einen besseren Halt empfiehlt es sich, die Schnur an mehreren Stellen mit dem Karton mittels Löchern zu verbinden. Am anderen Ende die Schnur wieder durch einen Knoten mit dem Karton verbinden.

Diesen Vorgang noch zweimal wiederholen. Nun sollten drei Schnüre mit jeweils einem Drittel der Rollen untereinander hängen. Wer möchte, kann freie Stellen auf dem Karton nun noch bemalen oder mit Weihnachtsstickern bekleben.

Füllung: Die Füllung ist natürlich frei wählbar. Kleine gemalte Bildchen (Achtung, der Platz in den Rollen ist begrenzt), Schokolade oder, oder, oder. Oben werden die Rollen mit Watte verschlossen. Über diese selbst gebastelte Überraschung wird sich am 01.12. sicher jemand sehr freuen. Bei solch einem Projekt kann nur ein Herzensmensch am Werk gewesen sein. (ak-o)



Fotos: pixabay.com/ak-o

Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.

EP-Loevenich - Gereonstr. 1 - 52428 Jülich
Tel.: 02461 / 97000



MEYER

Bad & Heizung

FROHE FESTTAGE und alles Gute für 2024!

meyer-bad-heizung.de

HOLZ TIRTEY GmbH

Allen Kunden wünschen wir, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen, friedvolle, harmonische Weihnachten und nur das Beste für das neue Jahr.

Helmholtzstr. 21 (Gewerbegebiet Königskamp 2) Jülich • Tel.: 02461 / 936 07 90
Fax: 02461 / 93 60 79 16 • www.holz-tirtey.de • info@holz-tirtey.de

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

„Man mische und erhitze es“

Wie ein Raugraf den Glühwein in Sachsen erfand

Schlittenfahren, Plätzchenduft und Lichterglanz - all das erheitert uns im Winter. Und wenn es draußen stürmt und schneit, wenn wir über den Weihnachtsmarkt bummeln oder durch die weiße Landschaft wandern, erwärmt ein Getränk Jahr für Jahr die Körper und Herzen: der Glühwein. Ob mit oder ohne Alkohol, weiß oder rot, vollmundig oder fruchtig, ist er hierzulande in aller Munde. Doch woher kommt er? Eine Spur führt ins Elbtal und fast 190 Jahre zurück.

Raugraf von Wackerbarth und seine genussvolle Idee

Im sächsischen Elbtal liegt eine der kleinsten und schönsten Weinregionen Deutschlands. Seit mehr als 850 Jahren prägt der Wein hier sowohl die Landschaft als auch das Leben und bringt dabei so manch genussvolle Entdeckung hervor. Auf Schloss Wackerbarth, im Herzen der Sächsischen Weinstraße gelegen, entstand aus Ideenreichtum und Geschick im Winter 1834 etwas Besonderes: August Raugraf von Wackerbarth suchte im verschneiten Radebeul nach einem wärmenden Getränk. Er nahm weißen sächsischen Wein und fügte Safran, Anis, Granatap-



Der Erfinder des Glühweins: August Raugraf von Wackerbarth. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth

fel und weitere exotische Gewürze hinzu. Dann erhitze er die Flüssigkeit. Ein Geistesblitz, der uns heute noch beglückt. Denn vor etwa zehn Jahren entdeckte man das lange verschollene historische Rezept des Raugrafen im Sächsischen Staatsarchiv in Dres-

den. Nach eingehender Prüfung durch Historiker war klar, dass es sich dabei um das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands handelt.

Mit neuem Leben erfüllt

Die Winzer von Schloss Wackerbarth begannen sofort, diese ver-

gessene Tradition wieder aufleben zu lassen. Behutsam passten sie die alte Rezeptur an den heutigen Geschmack an. Aus ausgewähltem sächsischen Weißwein, Traubensaft und fein würzenden Zutaten schufen sie ein feifruchtiges Wintergetränk mit erlesenem Geschmack. Das Ergebnis ist heute unter dem Namen „Wackerbarths Weiß & Heiß“ bekannt und weit über die Grenzen des Elbtals hinaus bei Weinfreunden



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven · Tel. (0 24 65) 25 55



„Man mische und erhitze...“: Das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands stammt aus dem Jahr 1834. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/So geht sächsisch. - S. Art

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Europas erstes Erlebnisweingut leuchtet im Winter im Lichterglanz. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/Rene Jungnickel

und Genießen gefragt. Aber auch vor Ort in aller Munde: Ob bei „Wein & Licht“ oder dem „Manufakturzauber“-Weihnachtsmarkt, die Kombination aus traditionsreichen Wintergetränken und Europas erstem Erlebnisweingut verspricht wahrlich einen Genuss für alle Sinne. So verwandeln die Radebeuler Winzer unter anderem von November bis Februar ihr Weingut und die angrenzenden Weinberge abends in eine strahlende Welt aus Licht, Musik und Genuss. Groß und Klein können dann das romantische Ensemble und ein buntes Kulturprogramm erleben. Kleiner Tipp: Als Weihnachtsgeschenk oder für das eigene Festessen sind die edlen Weine, Sekt-Spezialitäten und wärmenden Gaumenfreuden aus dem Hause Wackerbarth unter shop.schloss-wackerbarth.de erhältlich. (DJD)



Im winterlichen Ambiente braucht es nur noch eins: Ein Getränk, das Körper und Herz erwärmt. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/Gabriele Hanke



Für „Wackerbarths Weiß & Heiß“ wurde das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands behutsam an den heutigen Geschmack angepasst. Foto: DJD/Schloss Wackerbarth/Martin Förster

Allen unseren Kunden wünschen wir ein fröhliches und harmonisches Weihnachtsfest und einen beschwingten Start in das neue Jahr.

Helmholtzstraße 47, 52428 Jülich,
Telefon 02461 93660, Telefax 02461 936611
www.kuechengeyer.de
Montags geschlossen · Di.-Fr. 10 - 18 Uhr · Sa. 9.30 - 13 Uhr

aachener-bank.de

Wir wünschen allen frohe Festtage!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Gemeinschaft war nie wichtiger. Deshalb sind wir Genossenschaftsbank.

Wir wünschen Ihnen zauberhafte Weihnachtstage im Kreise Ihrer Lieben und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2024.

Aachener Bank

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Frohe Weihnachten
und einen guten Start
ins neue Jahr

Allen Freunden,
Kunden, Bekannten
und allen,
die uns kennen,
dazu viel Gesundheit
und Glück für das
neue Jahr!

FRANKEN

Nutzfahrzeuge & Baumaschinen

Verkauf • Vermietung • Service

52428 Jülich Königskamp 8 Tel. 0 24 61 - 5 64 64 Mobil: 0171 - 83 87 600

www.franken-baumaschinen.de



Süße Adventsversuchung für die Großen

Wer freut sich nicht auf die vielen süßen Versuchungen, die im Advent auf uns warten? Die Kinder freuen sich wie wild über Lebkuchen, Plätzchen und Schokolade. Aber auch die Großen genehmigen sich hier und da gerne eine Leckerei. Da bietet es sich doch an, einfach selbst einmal Hand anzulegen. Pralinen können ganz leicht selbst zubereitet werden. Das ist leichter, als viele denken, und Selbstgemachtes schmeckt doch gleich dreimal so gut.

Marzipanpralinen für die Großen Zutaten:

- 200 gr. Marzipanrohmasse
- 100 gr. Puderzucker
- 150 gr. Kuvertüre Bitterschokolade
- 2 gute EL Kirschwasser
- 100 gr. Walnüsse (Kerne)

Zubereitung: Die Marzipanrohmasse mit dem Puderzucker ver-

mengen. Gut durchkneten. Ein Schnapsgläschen Kirschwasser mit in den Teig kneten. Die Masse mindestens eine Stunde ruhen lassen. Den Teig anschließend zu kleinen Kugeln (Durchmesser ca. 1,5 cm - 2,0 cm) formen. Die Kuvertüre im Wasserdampf schmelzen und die Kugeln nach und nach (am besten mit einer Pellkartoffelgabel und einem Esslöffel) in der Schokolade wälzen. Zum Trocknen die Kugel auf den Rost geben. Bevor die Schokolade fest wird, jeweils einen Walnusskern darauf geben. Alles gut trocknen lassen.

Falls Allergien gegen Nüsse vorliegen, können die Pralinen natürlich auch nach Geschmack anders verziert werden.

Tipp: Die Pralinen eignen sich auch, verpackt in kleinen Tütchen, als Geschenkidee. (ak-o)



ALLTAGSBEGLEITUNG & BETREUNUNGSDIENST MIT HERZ
EIN LANGES LEBEN IM EIGENEN ZUHAUSE

- Hauswirtschaft
- Betreuung
- Begleitung

Für jeden Menschen
mit Pflegegrad!

Wir wünschen allen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Sie erreichen uns unter 0176 - 51 15 46 27.

Frohe Weihnachten

Allen unseren Kunden
und Freunden wünschen
wir ein fröhliches und
harmonisches
Weihnachtsfest
und einen beschwingten
Start in das neue Jahr.

HM

ELEKTRO- U. HAUSTECHNIK

SCHMITZ

Die gesamte Haustechnik
aus einer Hand

ELEKTRO • HEIZUNG • SANITÄR • KLIMA

52428 Jülich-Lich-Steinstraß • Mathiasplatz 3 • ☎ 02461/4151

www.hm-schmitz-haustechnik.de • info@hm-schmitz-haustechnik.de

Fotos: pexels.com/ak-o

Winterzeit ist Wohlfühlzeit

Schenken Sie Entspannung in der Therme Euskirchen



Wohlige Wärme fühlen, Kraft tanken und einfach genießen. Entdecken Sie zehn Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kris-

tallklaren Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Die perfekte Auszeit für Sie und gelungene Geschenkidee für Ihre Liebsten.

Die Winterzeit ist Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln.

Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lauschen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Blicken Sie hinaus in den Themengarten und schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Gönnen Sie sich diese Augenblicke des Loslassens und der Gelassenheit.

Von Aqua-Fit am Morgen über Infrarotliegen, die wohltuenden Gesundheitsbecken, die vielen Whirlpools und Sprudelliegen bis

hin zu den Aufgüssen und Duft-erlebnissen.... Heiße Saunagänge mit anschließender Abkühlung kurbeln den Organismus und das Immunsystem richtig an.

Diese Geschenkidee macht glücklich

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie Vorfreude auf die türkis funkelnde Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken.

Die Gutscheine und alle Infos zu Öffnungszeiten und Buchung erhalten Sie auf www.badewelt-euskirchen.de.

Paradiesische Entspannung schenken

Das perfekte Weihnachtsgeschenk

Wohlfühlzeit unter Palmen

Entdecken Sie: Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen
10 Saunawelten in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Massage & Wellness
Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Textilsauna
Natursee mit Fontänen • Kulinarische Erlebnisse • Blaue Lagunen • Sky Balance und vieles mehr!

Geschenkgutscheine & Online-Tickets unter www.badewelt-euskirchen.de



Gelungener Auftakt zur Jubiläums-Session 2023/24

Die KG Schnapskännchen Güsten 1936 e. V. feiert Ordensfest

Mit einem stimmungsvollen und rundum gelungenen Ordensfest startete die KG Schnapskännchen Güsten 1936 e. V. in die Session 2023/24, in der die Gesellschaft ihr 8x11-jähriges Jubiläum feiert.

Präsident Tom Beys begrüßte im Güstener Pfarrheim die Spender des Jubiläumsordens, Wilfried und Susanne Kaesmacher, die die übergroße Holzversion des Ordens enthüllten und als erste den neuen Orden erhielten, bevor er auch alle anwesenden Aktiven und SenatorInnen überreicht wurde.

Senatspräsident Jürgen A.C. Kreuzer übernahm es, den neuen Ordens vorzustellen, der ein zufriedenes Schnapskännchen zeigt, das auf ein Straßenschild mit dem Schriftzug „Schnapskännchenweg“ weist. Ein ebensolches wird es zukünftig im Neubaugebiet am Güstener Sandweg geben, worüber Kännchen und Gesellschaft sichtlich stolz sind. Auch gibt der Orden Auskunft über das besondere Alter der Gesellschaft:



Wilfried und Susanne Kaesmacher enthüllten das große Exemplar des Jubiläumsordens, der auf die Highlights der Jubiläumssession verweist, und erhielten als erste den neuen Orden.

8x11 Jahre steht im goldenen Lorbeerkrans geschrieben. Schließlich gibt der Orden Auskunft über eine weitere besondere Zahl: das 30-jährige Bestehen des Senats. Neben der Vorstellung des Sessionsordens standen - nicht weniger wichtig - die Begrüßung von 28 neuen SenatorInnen sowie zahlreiche Ehrungen auf dem Programm.

Geehrt wurden einige SenatorInnen für 11 oder sogar 22 Jahre Treue sowie verdiente und treue Mitglieder.

Ein ganz besonderes Jubiläum feierten in diesem Jahr Toni Schmitz, Stephan Thiel und Jürgen A.C. Kreuzer, die vor 33 Jahren der Gesellschaft beigetreten waren.

Eingebettet waren Ordensvorstellung

und Ehrungen in ein flottes Rahmenprogramm. Neben den Tänzen von Jana Derksen von der GKG Fidele Brüder aus Koslar und von Kinderpräsidentin und Solotänzerin Elisa Zimmermann sorgte vor allem der Auftritt der Band „Zack!“, die getreu ihrem Motto „Zack! Rockin Fastelovend“ mit zahlreichen Coversongs zum Mitsingen, Schunkeln und Tanzen animierte, für ausgelassene Stimmung. Zum Dank für diesen besonderen musikalischen Höhepunkt des Ordensfestes sangen die Schnapskännchen für die Band ihr Vereinslied, dann übernahmen wieder die DJs Laurin Knaps und Maxi Keuter das musikalische Zep-ter und sorgten für tanzfreudige Stimmung.

Nun freut sich die Gesellschaft auf die Zeltveranstaltungen im Januar und Februar sowie auf das Jubiläum „8x11“, das am 27. und 28. April 2024 begangen wird.

Weitere Infos unter www.kg-schnapskaennchen.de

Merry Christmas * fröhliche Weihnachten



und ein glückliches Jahr 2024

Liebe Leser und Leserinnen, verehrte Kundinnen und Kunden,

voller Dankbarkeit dürfen wir auf ein schnell verflogenes Jahr 2023 zurückblicken. Wir als Rautenberg Media konnten in diesem Jahr in Nachhaltigkeitsbestrebungen punkten: Photovoltaik-Anlage in Betrieb genommen, Zertifizierungen für Druckpapiere wieder erhalten, umweltschonendere Produktion realisiert.

Gleichzeitig durften wir mit lokalen Online-Zeitungen an den Start gehen und konnten uns auch bei Print als zweitgrößter Wochenzeitungs-Verlag Deutschlands durch neue Zeitungstitel in NRW und Brandenburg weiter positionieren.

Verbunden mit einem sehr großen und herzlichen Dank an Sie ganz persönlich, für Ihre Treue und Verbundenheit sowie für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit wünschen wir Ihnen beschwingte und fröhliche Weihnachtsfesttage.

Für das neue Jahr wünschen wir beste Gesundheit, Glück und Erfüllung in allem Tun und in allen Lebenslagen Gottes Segen.

Danke, dass Sie da sind - unser Medienhaus mit allen Mitwirkenden und ich freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Andreas Gretscher



Ihr MEDIENBERATER
Andreas Gretscher
02427 90 24 50

Rautenberg Media: 02241 260-0



■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media

Vier Sieger beim dritten Ortsentscheid

TTC indeland Jülich zum zweiten Mal an der GGS Nord

Aufgrund der vielen Anmeldungen zur Tischtennis-Mini-Meisterschaft an der Gemeinschaftsgrundschule Nord in Jülich musste mit der Schulleitung ein zweiter Austragungstermin gefunden werden. Schulleiter Heinz Rombach und TTC-Präsident Mike Küven hatten sehr schnell und unbürokratisch innerhalb von 14 Tagen diesen Termin in der Nordhalle festgemacht. So starteten 51 Mädchen und Jungen am Standort Jülich in das Turnier und sorgten in vier verschiedenen Altersklassen für teilweise gute und spannende Spiele. Nach fast fünf Stunden standen die Sieger fest und unter großem Applaus wurden alle teilnehmenden Kinder mit einer Urkunde ausgezeichnet. Die helfenden Hände stellte wie in der Vergangenheit der TTC, aber es waren auch diesmal Tischtenniskinder von der Nordschule als Schiedsrichter im Einsatz. So war ein einwandfreier Ablauf gewährleistet.



Die erfolgreichen Minis der zweiten Runde an der GGS Nord

Der Entscheid wurde von den Stadtwerke Jülich GmbH und dem Autohaus Milz & Lindemann gefördert.

Die Ergebnisse in der Übersicht:

Mädchen bis 8-Jährige: 1. Sara Al-Montassir; 2. Ella Badreddine; 3. Dilara Alhasn

Mädchen 9-/10-jährige: 1. Nihal

Meziani; 2. Antonia Bataille; 3. Nilgün Yildirim und Miral Ismail
Jungen bis 8-Jährige: 1. Noah Tirtey

Jungen bis 8-Jährige: 1. Noah Tirtey

Jungen 9-/10-Jährige: 1. Darius Segarceanu Claus; 2. Mohamed Lekehal; 3. Lorik Hajdari und Hermon Tsegay

Fliesen



Ecker GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik
Marmor + Granit

Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich
☎ 0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54

Jülicher Turnverein 1885 e. V.

Seitschwung-Tanzgruppe

Wir machen eine kurze Pause ab 20. Dezember und starten wieder im neuen Jahr am 10. Januar 2024.

Tanzen ist „knochengesund“ und hält uns jung und fit!

Rhythmus und Musik gehören zusammen und führen uns zu unterschiedlichen Tanzformen, ob als Paar, in der Gasse oder im Kreis. Wir erlernen gemeinschaftlich

neue Choreografien, probieren
alte und neue Tanzschritte, um
„übereinzustimmen“.

Unsere tänzerische Bewegung findet in fröhlicher Runde statt, jeden Mittwoch in der Bürgerhalle in Jülich, Matthiasplatz, ab 16 bis 17.30 Uhr.

Bei Rückfragen bitte melden bei
Marie Göcking, meine Mobil-Nr.
ist: 0162-2167802



Anwaltskanzlei Dr. Beck GbR

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Jülich

A photograph of the law firm's office building. It is a two-story white building with a dark, gabled roof. There are several windows, some with dark shutters. The building is surrounded by trees and parked cars on a street. The sky is blue with some clouds.

Dr. Friedhelm Beck

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
vereidigter Buchprüfer
Gesellschaftsrecht – Steuerrecht

Stephan Thiel

Fachanwalt für Erbrecht
Baurecht – Sozialrecht
Versicherungsrecht

Margarita Pelzer LL.M.

Rechtsanwältin
Erbrecht – Vertragsrecht
Versicherungsrecht – Mietrecht
Verwaltungsrecht – Reiserecht

Christian Österreicher

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht – Verkehrsrecht
Bußgeldrecht – Mietrecht

Jennifer Ellen Bahne

Fachanwältin für Familienrecht
Medizinrecht – Strafrecht
Mietrecht – Verkehrsrecht

Neusser Str. 24 | 52428 Jülich

Tel. 02461 9355-0

anwalt@advobeck.de

www.advobeck.de

Medaillenregen für Karate Akademie Düren

Beim diesjährigen Kids Cup des Karatedachverbandes Nordrhein-Westfalen, der dieses Jahr in Langenfeld ausgetragen wurde, nahmen 381 Jugendliche Athleten aus 27 Vereinen aus Nordrhein-Westfalen teil. Die Karate Akademie Düren e. V. entsandte 18 Jugendliche und konnte am Ende des Tages sich über 13 Medaillen in den Kategorien Kata (Formen Wettkampf) und Kumite (freier Kampf) freuen. Der Kids Cup ist für die Trainer und ihre Karateka eine gute Möglichkeit, den Leistungsstand der Athleten zu beobachten, weil der Wettkampfmodus in den jeweiligen Gruppen vorsieht, dass jeder gegen jeden antritt. Das erfordert besonders in der Kategorie freier Kampf eine gute Kondition und Technikvielfalt.

Die Kinder und Jugendlichen der Karate Akademie Düren zeigten in allen Runden hervorragende



Julian Mundschau (vorne) im freien Kampf gegen einen Gegner aus Langenfeld. Foto: Alexandra Höner.

Leistungen, was sich auch im Einzelnen in den Ergebnissen widerspiegelt: Silber erkämpften sich Dennis Baumtrak (jeweils

in Kata und Kumite), Jovan Filipovic und Mohammed Bakri (Kata) und Bronze holten Sava Filipovic, Maximilian Schieren,

Ferdinand Weber, Verjona Baliu und Nick Nowitzki alle jeweils im freien Kampf! Bronze im Formenwettkampf holten Valerie Sherbatiuk, Vsevolod Kamenchuk, Damian Dondea und Salahedin Hassan! Julian Mundschau, Joline Saengersdorf und Behroz Fazelyar verloren jeweils hauchdünn ihr Bronze-Medailen-Match und belegten einen fünften Platz.

Nach einer anspruchsvollen Vorbereitung können sowohl die Athleten, als auch das Trainerteam der Karate Akademie Düren mit ihrer überzeugenden Leistung sehr zufrieden sein. Das nächste angestrebte Ziel ist die Bezirksmeisterschaft, die Anfang März 2024 in Köln stattfindet! Dort hofft die Karate Akademie Düren wieder auf gute Erfolge und wird wie gewohnt die Zeit zwischen den Feiertagen für intensives Training nutzen.

Sportliche Unterstützung aus Jülich

Jülicher Sportmediziner und Elsdorfer Leichtathleten gehen eine Kooperation ein

Die Leichtathletikabteilung der ASG Elsdorf ist es gelungen, auf dem Weg zu einer professionellen Umgebung für seine Leistungssportler einen Kooperationspartner im Bereich Sportmedizin und Leistungsdiagnostik ins Boot zu holen.

In der Praxis „O.U.S. - Orthopädie, Unfallchirurgie, Sportmedizin“ in der Jülicher Poststraße

wurde der Kooperationsvertrag von Dr. René Mombartz und dem Abteilungsleiter der ASG Elsdorf Dave Reece unterschrieben. Im Rahmen der Kooperation werden die Athleten und Trainer sowohl im Bereich der Leistungsdiagnostik als auch sportmedizinisch unterstützt.

Gerade die Leistungsdiagnostik unterstützt hierbei die Trainings-

planung und somit auch die Belastungssteuerung.

Der Praxisinhaber Dr. Mombartz wird offiziell in der „Liste der empfohlenen Sportmediziner“ der Deutschen Gesellschaft für Sportmedizin und Prävention -

Deutscher Sportärztebund geführt.

Beide Parteien freuen sich auf die Zusammenarbeit und darauf, den Sportlern in einem kleinen Verein die Umgebung zu bieten, die es sonst nur in großen Vereinen gibt.

Fragen zur Verteilung?

RÖMERSCHIED · FON 0176 32403974
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund der bevorstehenden Feiertage (Weihnachten) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 52)
Mittwoch, 20.12.2023 / 10 Uhr



Dr. René Mombartz und Abteilungsleiter Dave Reece.
Foto: Marco Mock

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A_{POTHEKEN-NOTDIENST}

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 16. Dezember

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Sonntag, 17. Dezember

Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln),
02428 94940

Montag, 18. Dezember

St. Barbara-Apotheke

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/51455

Dienstag, 19. Dezember

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Mittwoch, 20. Dezember

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Donnerstag, 21. Dezember

St. Martin Apotheke

Rurstraße 48, 52441 Linnich, 02462/1006

Freitag, 22. Dezember

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

Samstag, 23. Dezember

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Sonntag, 24. Dezember

Kreuz Apotheke

Kirchstr. 35A, 52499 Baesweiler, 02401/4200

Montag, 25. Dezember

Faust-Apotheke

Grabenstr. 83, 52249 Eschweiler, 02403/31333

Dienstag, 26. Dezember

Adler-Apotheke

Hauptstr. 1, 41812 Erkelenz-Loevenich (Lövenich), 02435/948160

Mittwoch, 27. Dezember

Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

Donnerstag, 28. Dezember

Dominikaner-Apotheke

Zaunstr. 46, 50181 Bedburg (Kirchherten), 02463/5789

Freitag, 29. Dezember

Cornelius-Apotheke OHG

Jülicher Str. 115, 52477 Alsdorf (Hoengen), 02404/61920

Samstag, 30. Dezember

Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, +49246151152

Sonntag, 31. Dezember

Marien-Apotheke

Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich, 02462/8033

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

0180/5986700

Tierärztlicher Notdienst

02423/908541

Tierschutzverein

02461/348700

Malteser Hilfsdienst

02461/973530

Deutsches Rotes Kreuz Jülich

02461/34360

Ambulante Hospizbewegung

Düren-Jülich

02421/393220

Lebens- und Trauerhilfe

0151/28042584

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Sozialdienst katholischer Frauen

02461/50453

**Psychologische Beratungsstelle,
Jülich**

02461/52655

Nebenstelle Aldenhoven

02464/5858198

Nebenstelle Linnich

02462 2018860

Die Kette Düren in Jülich

02461/621045

Ehrenamtlicher Einkaufsdienst

Anrufzeiten, 9 bis 12 Uhr

Gisela Booz, 02461/57618

Renate Hövelmann, 02461/
910175

Irene Kollenbrandt, 02461/
341841

Hilfe-Netzwerk Bourheim

Anfragen 9 bis 12 Uhr

0157 52738262 (Fücker)

Hilfe-Netzwerk Daubenrath

Das Hilfenetzwerk in Dauben-

rath ist täglich erreichbar un-

ter 02461/7186 mit Anrufbe-

antworter. Familie Eßer nimmt

die Anfragen entgegen und

informiert einen Helfer. Zeit-

nah erhalten Sie eine Antwort

und die gewünschte Unter-

stützung. Die ehrenamtlichen

Helfer bieten Alltagsunter-

stützung für die Dorfbewoh-

ner an.

**Beratungsstelle für Frauen und
Mädchen**

Beratung in Problem- und Kri-

sensituationen, bei häuslicher

und sexualisierter Gewalt, Jü-

lich

02461/58282

Technische Dienste

NGW-Entstördienst Erdgas-

und Wasserversorgung, Be-

triebsstelle Linnich

02462/206746

Stadtwerke Jülich, Störungs-

und Notfalltelefon

02461/625110



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Ge-
fühl auf ihrem nächtlichen Weg mit
einem netten Gespräch ablenken
lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



- Krankengymnastik

- Massagen

- Lymphdrainage

- Medical Flossing

- Tierphysiotherapie

Große Rurstr. 88-90

52428 Jülich

Tel.: 02461/4554

physiotherapie.reitz@aol.de



Praxis für Physiotherapie

Benjamin Reitz

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 30. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
20.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecobabel
reg. no. FI/1/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

JÜLICH MAGAZIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Achim Maris
SPD David Merz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Jülich, Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hin-
weise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wi-
der.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene
Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtig-
keit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andreas Gretscher
Fon 02427 90 24 50
a.gretscher@rautenberg.media

VERTEILUNG

Mobil 0176 32 40 39 74
Herr Römerscheid
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

juelich-magazin.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Mehr unter: rautenberg.media

WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des
Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro
in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lo-
kaler geht's nicht!“ für Informationen der Bür-
gerschaft, für örtliche Werbetreibende und in-
teressierte Leser in Brandenburg und Berlin.
heimatblatt.de



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

**Strandkörbe vom Fachhändler -
HandWERK Tebeck**

Große Ausstellung in Girkelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-
tionen, moderne Fehlerauslese, Klima-
service, Reifenhandel, Unfall-
instandsetzung, Fahrzeug- Reparatu-
ren aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus.
Tel 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Haus und Garten

**Sägeketten schärfen / Häcksler-
Vermietung**

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-
teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Trak-
toren, Motorsägen uvm., alle Fabri-
kate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weid-
gang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7,
Nörv.-Rommelsheim,
www.weidgang.de

Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363**

Verkäufe

**Sammler gibt seine
Weihnachtsdeko**

zu Flohmarktpreisen ab. Voran-
meldung unter
Tel.: 02426/958362

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Mode-
schmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



ANKAUF

Sie möchten Ihre Pelze verkaufen?

Wir helfen beim Wert erkennen, Wert erhöhen und zum Bestpreis
zu verkaufen. Alles anbieten auch per WhatsApp oder E-Mail.

q-wernicke@gmx.de | P. Wernicke | Tel.: 0162-6951553 | 02271-4896414

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung



RAUTENBERG MEDIA



Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper

JÜLICH MAGAZIN

+++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



Kfz-Berufe weiterhin gefragt

Wandel der Mobilitätsbranche bringt neue berufliche Herausforderungen

Die Mobilitätsbranche ist einem starken Wandel unterworfen. Elektrofahrzeuge werden zur Normalität, durch eine Vielzahl von Assistenzsystemen mit Sensoren, Radar- und Kamerasystemen und elektronischen Bauteilen werden die Fahrzeuge immer komplexer. Parallel sind innovative Mobilitätsformen wie das Carsharing oder flexible Auto-Abos den Kinderschuhen entwachsen. Für Menschen, die einen Beruf in der Kfz-Branche anstreben, eröffnen diese Entwicklungen neue Möglichkeiten und Chancen.

In den Top Ten der beliebtesten Ausbildungen

Tatsächlich stehen Berufe rund um Fahrzeuge und Mobilität hoch im Kurs, berichtet das Deutsche Kfz-Gewerbe. Alleine 2022 haben sich mehr als 25.000 junge Menschen für einen Karriereeinstieg in der Kraftfahrzeugbranche entschieden. Bei Männern liegt das Berufsbild Kfz-Mechatroniker auf Platz 1 der beliebtesten Ausbildungsberufe, Frauen zieht es verstärkt zur Automobilkauffrau -sie gehört zu den 10 begehrtesten Berufen. Gründe dafür gibt es genug: Die Branche bietet eine Vielzahl von zukunfts-sicheren Jobprofilen und Aufstiegs-möglichkeiten. Sie ist systemrele-vant und umfasst verantwortungs-volle Arbeitsbereiche. Durch den Wandel hin zu umweltfreundlichen Techniken spielt sie auch eine wich-

tige Rolle beim Erreichen der Klimaschutzziele und leistet so einen Beitrag zur Sicherung unserer Zukunft.

Vielfältige Weiterentwicklungsmöglichkeiten

Ein typischer Einstieg in technische und kaufmännische Automobilberufe führt über den klassischen dualen Bildungsweg mit betrieblicher Ausbildung und Berufsschule. Unter www.wasmitautos.de gibt es

eine Vielzahl von Informationen zu den Berufsbildern und ihren Anforderungen sowie einen Betriebsfinder zur Suche nach Ausbildungsplätzen. Auch die Karrierechancen durch Spezialisierungen und Höherqualifizierung werden beleuchtet. Zweijährige Weiterbildungen eröffnen zum Beispiel Wege zum geprüften Kfz-Service-techniker, Automobil-Verkäufer oder -Serviceberater. Über den klassischen

Kfz-Meister sind Aufstiege zum Werkstattmanager oder Betriebs-leiter möglich, und natürlich erlaubt der Meisterbrief die Übernahme oder Gründung eines eigenen Betriebs. Wer noch mehr erreichen will, kann auch akademische Abschlüsse etwa bis zum Bachelor oder Master of Business Administration in technischen und kaufmännischen Studiengängen anstreben. (DJD)



Meisterlich in die Zukunft: Trotz der aktuellen Veränderungen bietet die Mobilitätsbranche langfristige Sicherheit für Auszubildende und Arbeitnehmer
Foto: DJD/Kfzgewerbe



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für das JÜLICH MAGAZIN in

- ☐ Pattern, Mersch
- ☐ Bourheim
- ☐ Koslar
- ☐ Kirchberg
- ☐ Stetternich

Gerne per WhatsApp



0176-3240 3974

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Fr./Hr. Römerscheid · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 0176-3240 3974 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für das JÜLICH MAGAZIN in

- ☐ Pattern, Mersch
- ☐ Koslar
- ☐ Stetternich
- ☐ Bourheim
- ☐ Kirchberg

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Fr./Hr. Römerscheid
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum





Heimat blüht auf e. V. und 21 Bildungseinrichtungen pflanzen über 4.000 Blumenzwiebeln

Im Frühjahr wird es bunt! 21 Bildungseinrichtungen haben die Einladung des Vereins Heimat blüht angekommen, von der offenen Ganztagschule (OGS) über Kindergarten, Grundschule, Gymnasium bis zur Gesamtschule. Zusammen haben sie über 4.000 Blumenzwiebeln gesetzt. Krokusse, Tulpen, Traubenhyazinthen und Narzissen werden nun eine reichhaltige Nahrungsquelle für Wildbienen, Hummeln und andere Insekten.

Die Pflanzaktion fand in öffentlichen Grünflächen und Schulhöfen statt, um die Bedeutung der Biodiversität und den Schutz der heimischen Insektenpopulationen zu betonen. Durch das Einsetzen der Zwiebeln in die Erde tragen die Kinder aktiv dazu bei, eine lebendige und artenreiche Umgebung zu schaffen.

„Wir sind begeistert von der positiven Resonanz und dem Engage-



ment der Kinder bei dieser Pflanzaktion“, sagt Andrea Jacobson, Grundschullehrerin in Linnich und im Vorstand von Heimat blüht auf. „Es ist wichtig, dass wir bereits in jungen Jahren das Bewusstsein für den Schutz unserer Umwelt und die Förderung der Biodiversi-

tät schärfen. Durch die Pflanzung dieser Blumenzwiebeln tragen die Kinder aktiv dazu bei, eine blühende Landschaft zu schaffen, die für Wildbienen, Hummeln und Insekten von großer Bedeutung ist.“ Die Aktion wurde von den beteiligten Bildungseinrichtungen als

wertvolle Gelegenheit angesehen, den Kindern praktische Erfahrungen im Umgang mit der Natur zu vermitteln und ihr Verständnis für ökologische Zusammenhänge zu fördern. Alle Kinder und Jugendlichen waren mit Begeisterung dabei. Die Zwiebeln wurden vom Verein selbst, der Stadt Hückelhoven und der Stadt Erkelenz zur Verfügung gestellt. Der Verein lädt jetzt schon ein, im Frühjahr an der vierten Sonnenblumen-Pflanzaktion teilzunehmen und freut sich auf weitere interessierte Bildungseinrichtungen. Auch hier wird das Saatgut, Erde und Töpfe kostenlos für Bildungseinrichtungen zur Verfügung gestellt.

Der Verein finanziert sich zum einen über Blühpatenschaften, hier kann man beispielsweise ein Blüh-Zertifikat zu Weihnachten verschenken, und zum anderen über Mitgliedschaften.

Vergessen Sie alles, was Sie über E-Autos wissen! Der Citroën ë-C3 kommt!



CITROËN ëC3 ab 23.300,- €

Citroën ë-C3 (44 kWh Batterie), Elektromotor 83 kW (113 PS) YOU: Stromverbrauch kombiniert: 16,6 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; Elektrische Reichweite kombiniert 320 km

Jetzt informieren und reservieren! Einfach obigen QR-Code einscannen!



FIAT

Jeep



Düren
0 24 28 - 80 97 10

Jülich
0 24 61 - 93 11 770

Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de